

CALAIS
Visitez la
VILLE
et la
PLAGE

Pendant la Saison, nombreuses JOURNÉES D'AVIATION

Magnifique Aérodrome installé au Champ de Course
Station obligatoire de la Traversée Aérienne
DU PAS-DE-CALAIS
FESTIVAL PERMANENT

AMBLETEUSE
près WIMEREUX (P.-de-C.)
Hôtel de Famille "LE HÔME"
la plus proche de la Plage
M^{me} Y^{ve} RONDAGE, PROPRIÉTAIRE
Téléphone n° 9

Passez vos Vacances sur la
Plage de Dunkerque-Malo-les-Bains
(NORD)
LA PLUS VASTE DU LITTORAL LA PLUS AGRÉABLE LA PLUS SURE
PARADIS DES ENFANTS
Comité d'Initiative.
Renseignements gratuits

TH. COOK & FILS
La plus ancienne Agence de Voyages et d'Excursions
Fondée en 1841
BUREAU PRINCIPAL : 11, PLACE DE L'OPÉRA, PARIS
Agences : 250, rue de Rivoli et 101, Avenue des Champs-Élysées
150 Succursales et 200 Correspondants dans toutes les parties du Monde
Émission des billets de Chemins de fer et de Navigation pour tous les Pays du Globe
SERVICE DES BATEAUX A VAPEUR DU NIL
COUPONS D'HOTELS
Banque, Change, Notes Circulaires, Lettres de Crédit, etc.
Expéditions des bagages pour toutes les destinations
VOYAGES PARTICULIERS A FORFAIT
Départs et itinéraires au gré des Voyageurs
Excursions accompagnées collectives
pour la Suisse, les Bords du Rhin et le Nord de l'Europe, la Belgique et le
Hollande, l'Allemagne et l'Autriche, la Danemark, la Suède et le Norvège
le Cap Nord, l'Angleterre, l'Écosse et l'Irlande. Excursions pour la visite de
Londres.
Excursions accompagnées, privées
pour petits groupes et familles avec départs et itinéraires au gré des Voyageurs
PROGRAMMES DÉTAILLÉS ILLUSTRÉS FRANCO SUR DEMANDE
Renseignements et Devis donnés gratuitement par correspondance,
en tous nos Bureaux.

VOYAGES en BELGIQUE
Liste de Billets à PRIX RÉDUITS avec Liste de
Tarifs d'Hôtels, envoyées gratis et franco.
Agence des Chemins de Fer de l'Etat Belge
42, rue Le Peletier, PARIS
Guide de 132 pages, 80 vues, cartes et plans envoyés contre
0,75 centimes en timbres.

AGENCE LUBIN
LILLE - 37, rue Faidherbe - LILLE
(TÉLÉPHONE 14-58)
Billets de Chemins de fer et de Navigation pour
tous pays. — Coupons d'hôtels. — Abonnements belges.
— Excursions accompagnées. — Organisations spéciales
pour voyages à forfait. — Devis gratis sur demande.

Avant de partir à la Mer, à la Campagne, en voyages,
munissez-vous de **PARAPLUIES, OMBRELLES,**
CANNES, à

LA GRANDE MAISON DE PARAPLUIES
52 bis
rue Esquermoise, LILLE
A. GOUDY, Fabricant

Spécialité de **PARAPLUIES** pour Écoliers et Religieuses
RECOUVRAGES - RACCOMMODAGES
PRIX MODÉRÉS

ÉDUCATION IDÉALE, à la MER
des **ENFANTS DÉLICATS et NERVEUX**
"CURE D'AIR SAINT-JOSEPH"
ouverte toute l'année. Téléph. N° 1 (toujours relié).
ARROMANCHES-LEZ-BAINS (Calvados)
Délices de Plage, très habités, Sable Rochers, Verruc;
Vie de Famille, Sports hydrothérapiques, Sports nautiques.
PRÉPARATION AUX EXAMENS
L'abbé JOYEANT, Directeur

MALO-TERMINUS
Hôtel Moderne
Café-Restaurant. Etablissement de Premier Ordre
Face à la Mer
Ouvert toute l'année. Pension de Famille,
Bains directs de l'Hotel. — PRIX MODÉRÉS.
LECAS-DUPOIS, Propriétaires
ÉCURIE, REMISE, AUTO-GARAGE
Gare Leffrincoche

Contre le Hâle, les Irritations de la peau causées
par le soleil, le vent, la poussière, l'air de la
mer ou de la campagne, faites usage du
LAIT DU D' KARL'S

VALS-LEZ-BAINS
Station Thermale et Climatologique. — Saison 15 Mai, 15 Octobre
Bains de Vals
Établissement hydrothérapique moderne. Grand Casino. Cercle.
Théâtre. Petits Chevaux. Tous les soirs : Opéra. Opéra-Comique.
Grand Hôtel des Bains. — Premier Ordre
Centre de Tourisme.

CASINO
de
WIMEREUX
BÉRANGER, PROPRIÉTAIRE
Spectacles de Familles

INTENDANCE GÉNÉRALE DES PROPRIÉTÉS de La Panno GOUTIERE-MORLION
Location et Vente de Villages et Maisons
ALOUEE des Belles Villas sur la Digue et dans les Dunes, à partir de :
Juin 100
Juillet 250
250
350
350
500
Août 400
Septembre 500
1.300

LA MER LA FORÊT LE TOUQUET PARIS-PLAGE TENNIS et GOLF DRAGS M Concours Hippique TIR AU PIGEON CHASSE AU BAI

HARDELOT-PLAGE
Tramways Electriques avec Boulogne-sur-Mer
Plage de Sable fin et ferme
BOIS - FORÊTS - LAC - TENNIS
GOLFLINKS
AVIATION
(Haagar Biérot)

ANNONCES LEGALES
CESSION
PREMIERE INSERTION
SUIVANT acte sous seing privé, du 30 mai 1911, M. Louis Delattre et C^e, négociants en fer et Armementiers, rue de Dunkerque, n° 20 et 22, a cédé et vendu à MM. Fockeidey et Gonnet, négociants en fer et métaux, à Arras, rue de Dunkerque, n° 20 et 22, et compagnie, la clientèle, l'achalandage, le matériel et les marchandises qui en dépendent. Les oppositions devront être faites au plus tard dans les dix jours de la seconde publication et seront reçues chez M. René Motté, 166, rue Nationale, à Arras, où, chez lequel les parties sont élues de domicile.
7110

DEMANDES ET OFFRES D'EMPLOI
Conducteur-machiniste
catholique demande place environs Lille. Pr. l'adr. au b. du j. 1, rue des Sept-Agaches, Lille. 6859
UNE PERSONNE
demande place dans presbytère. Ecr. au b. du j. 1, rue des Sept-Agaches, Lille, aux init. G. S. 6880
EX-FACTEUR
de Roubaix, 26 ans, très sérieux, célibataire, service militaire cavalerie, demande place cocher, veilleur de nuit ou tout autre emploi, au besoin trait à l'arranger. Ecr. poste restante, Tourcoing, H.F. 212. 6879

ON DEMANDE
pour un presbytère des environs de Solesmes, une personne de 40 ans, sachant faire cuisine et entretenir ménage. Bonnes références exigées. Pr. l'adr. au b. du j. 1, rue des Sept-Agaches, Lille. 6856
On demande une **BONNE SERVANTE** pour Waziers. Ecr. au b. du j. 1, rue des Sept-Agaches, Lille, aux init. P. N. D. 6851
Jeune coursier recommandé et présenté par ses parents, sortant d'une école catholique, est demandé. S'adresser, rue d'Angleterre, Lille. 6748
Jeune Magasin de 12 à 14 ans, ayant de la nouveauté et de la confection, est demandé par M. A. M. L. Mille Coupons, à Denain. 6861

POURQUOI la GRANDE MAISON de PAPIERS PEINTS
Maurice GHESQUIÈRE, 52, rue Esquermoise, LILLE
Voit-elle chaque jour grandir son succès
Parce que la Maison Maurice GHESQUIÈRE a toujours du nouveau.
Parce que ses nouveautés ont toujours un cachet d'élégance et de bon goût.
Parce que ses assortiments sont les plus complets que l'on puisse voir.
Parce que la Maison a toujours en magasin, prêtes à être livrées, les nouveautés que l'on ne trouve que chez elle.
Parce que la Maison Maurice GHESQUIÈRE vend dans les meilleures conditions possibles.
En résumé parce que les collections de la Grande Maison de papiers peints Maurice GHESQUIÈRE sont incomparables.
Seule Maison s'occupant de la vente de la Lincrusta et du Tekko 6134

Faites réparer vos Chaussures à la
CORDONNERIE ÉCONOMIQUE
104, rue Esquermoise, 104, LILLE

A VENDRE
Belle propriété, près Senecey (Belgique), 30 Ha. fac. grand jardin, conv. p. communauté. Pr. l'adr. au b. du j. 1, rue des Sept-Agaches, Lille. 7050

Appartement 4 pièces
à louer dans maison tranquille, rue Turgot, 87, Cantelieu-Lille. Prix modéré.

CABINET DENTAIRE
Jules BECK, Dentiste
11 - Rue Saint-Genois - 12
Près la Gare
et l'Église Saint-Maurice - LILLE -

Maison spéciale et recommandée pour la pose des dents et dentiers perfectionnés et garantis à des prix modérés. — Soins de bouche. — Visible tous les jours, de 9 h. à midi et de 2 h. à 5 h., le mardi excepté. 655

Les MALADIES de la FEMME
L'ÂGE CRITIQUE
L'Age Critique désigne dans la vie de la Femme une période périlleuse et pénible, et il n'est que qui transforme le cap de la Quarantaine sans aucun accident. — L'Age Critique est une transformation qui se prépare de longtemps dans l'organisme. — La Femme ne veut pas y passer et croit toujours que les choses s'arrangeront; mais bientôt la perturbation se produit par petits coups successifs. Ce sont les souffrances vagues, les bouffées de chaleur, les douleurs de reins, les vertiges; les époques deviennent irrégulières, insuffisantes ou trop abondantes, puis surviennent : Métrite, Fibrome, Polypes, Ovarite, Moux d'Estomac, Migraines, Névralgies, Verrues, Fimbrites, Hémorroïdes, etc. — Pour supprimer les uns et éviter les autres, il faut aider le sang à se bien placer, et le seul remède naturel, capable d'aider la Femme à franchir ce passage difficile, c'est sans contredit la
JOUVENCE de l'Abbé SOURY



Types de Portrait

JOUVENCE de l'Abbé SOURY
La JOUVENCE rétablit naturellement la circulation sanguine, purifie le sang, assure le bon fonctionnement du système nerveux et musculaire. Elle est absolument indispensable pour aider la nature à sortir de l'impasse difficile de la Ménopause.
La JOUVENCE de l'Abbé SOURY se trouve dans toutes les pharmacies : 3 fr. 50 le flacon ; 4 fr. 10 franco gare. Les trois flacons 10 fr. 50 franco gare contre mandat-poste adressé Pharmacie Mag. BUNIONT, à Rouen.
(Notice contenant renseignements gratuits)

Dépôts à Lille : Pharmacie Bénévise, 2, place Richelieu; Lefèvre, 7, rue Masséna; Fabre, 51, rue de la Moenne; Van Damme, Marché-aux-Portes; Lohry, 25, pl. de la Gare; Halbeque, 64, r. Léon-Gambetta; Guereux, 7, Lapeletier; Pharmacie Nouvelle, 51, r. de Béthune; La Madeline; F. Doust; Ph. Delaoutre; Valenciennes: Ph. Beck; Ph. Héno; Ph. Delle; Arras: Ph. Deshay; Roubaix: Ph. Masurel; Valenciennes: Ph. Moutier; Ph. Thellier; Lens: Ph. Pinard; Anzin: Ph. Bolla; Roubaix: Ph. Magnon; Lille: Ph. Dujardin; Valenciennes: Ph. Bernamont; Valenciennes: Ph. Bervelle; Valenciennes: Ph. Lequime; Valenciennes: Ph. Heideboel; Valenciennes: Ph. Lequime; Valenciennes: Ph. Lebon; Valenciennes: Ph. Balleu; Valenciennes: Ph. Bréard; Valenciennes: Ph. Kerjous; Valenciennes: Ph. Moutier; Valenciennes: Ph. Vallin; Valenciennes: Ph. Deshay; Valenciennes: Ph. Wasseilin; Valenciennes: Ph. Loozele; Valenciennes: Ph. Wasseilin; Valenciennes: Ph. Lebon.

CAISSIÈRE
au courant de la comptabilité. Bonnes références. Ecr. au b. du j. 1, rue des Sept-Agaches, Lille, aux init. A. K. 6877

Prêtre seul
Douaisien, demande servante servante, bonne santé. Réf. sérieuses. Ecr. au b. du j. 1, r. des Sept-Agaches, Lille, aux initiales H. A. D. 6881

Fillettes
de 12 à 14 ans, présentées par leurs parents, sont demandées. 509, rue de la Croix Rouge, Tourcoing. Se présenter de 9 à 11 h. et de 2 à 6 h. 6865

CUISINIÈRE
On demande pour le Pas-de-Calais, une personne sérieuse, sachant faire une bonne cuisine. Bons gages. Pr. l'adr. au b. du j. 1, rue des Sept-Agaches, Lille. 6839

Femme de chambre
On demande une personne sérieuse, aimant les enfants. S'adr. rue de Lille, 140, Tourcoing. 6873

Pointeau
est demandé rue Colbert, 201, préférence un retraité de l'étranger. 6882

Femme de Journée
On demande une bonne le samedi, chez M. Devinck, rue d'Arcole, 38, Lille. 6874

FILLE SÉRIEUSE
connaissant son service, de 25 à 30 ans, ayant de bonnes références. S'adr. 31, rue de l'Alma, Tourcoing. 6872

Domino Magasin
de 12 à 14 ans, ayant de la nouveauté et de la confection, est demandé par M. A. M. L. Mille Coupons, à Denain. 6861

Jeune Magasin
de 12 à 14 ans, ayant de la nouveauté et de la confection, est demandé par M. A. M. L. Mille Coupons, à Denain. 6861

Filles
de 12 à 14 ans, présentées par leurs parents, sont demandées. 509, rue de la Croix Rouge, Tourcoing. Se présenter de 9 à 11 h. et de 2 à 6 h. 6865

CUISINIÈRE
On demande pour le Pas-de-Calais, une personne sérieuse, sachant faire une bonne cuisine. Bons gages. Pr. l'adr. au b. du j. 1, rue des Sept-Agaches, Lille. 6839

Femme de chambre
On demande une personne sérieuse, aimant les enfants. S'adr. rue de Lille, 140, Tourcoing. 6873

Pointeau
est demandé rue Colbert, 201, préférence un retraité de l'étranger. 6882

Femme de Journée
On demande une bonne le samedi, chez M. Devinck, rue d'Arcole, 38, Lille. 6874

Avis aux Industriels
Pièces mécaniques cassées les plus difficiles sont réparées par procédé nouveau, chez Cousin, rue de Juliers, 114, Lille. 7046

Bons Employés
LA FORTUNE
d'une maison
DEMANDEZ-LES
par la
Croix du Nord
0,75 cent. l'insertion
de cinq lignes
0,20 cent. les lignes
supplémentaires

Pour cause d'agrandissement
RABAIS
considérables
sur toutes les marchandises
Bronzes, Marbres, Garnitures de cheminées
ORFÈVRE
Maison du "SOLEIL D'OR"
LILLE - 25-27-29, Place du Théâtre - LILLE

Papeterie CASTIAUX
LILLE - 15, Rue Basse, 15 - LILLE
Pour Agencements Nouveaux
RABAIS CONSIDÉRABLES
sur tous les Articles de fantaisie
Cadeaux pour Fêtes et 1^{re} Communion
Maroquinerie, etc., etc.
Occasions Exceptionnelles
0153

PIANOS
NEUFS dep. 550 fr.
d'OCCASION dep. 150 fr.
64 bis, rue Esquermoise, LILLE
6363

L'ORBÉSTIENNE
Insecticide détruisant instantanément tous puces.
Seringues, Soufflets spéciaux et Pulvérisateurs
A. DIDIERJEAN-QUÉTU
5, rue des Sept-Agaches, 5 - LILLE -

EXTERMINATEUR des RATS
01.00
1.00
par
boite
1-0177

Gratuit
LA PHARMACIE NORMALE
DE ROUBAIX, 108, rue de Lannoy, envoie franco, sur demande, son magnifique prix-courant, contenant de précieux renseignements d'hygiène utiles dans toutes les familles.

FABRIQUE SPÉCIALE DE BANDAGES
Maison BORGHI, DE BROIX, Successeur
81, RUE DE L'HÔPITAL-MILITAIRE, 81
LILLE
Maison de 1^{er} ordre, Fondée en 1880

SPECIALITÉ DE CEINTURES POUR DAMES
CORSET-SANGLE
du Docteur GLENARD
CORSETS sur Mesures
Madame DE BROIX s'occupe spécialement des Dames

Maison GHESTEM-PLANCKE, 10, rue des Arts, Lille. — Voitures et chaises d'enfants munies des derniers perfectionnements, très grand choix en magasin ainsi qu'en couverts-voitures. 6128
Vu par Nous, Maire de la Ville de Lille pour légalisation de la signature de M. Ch. Vézina